

Collegial-Tidende

for
Danmark og Norge.

Med Kongeligt allernaadigst Privilegium.

No. 34. Den 21de August 1813.

Trykt i det Kongl. Baisenh. Bogtrykkerie af C. F. Schubart.

Undertegnede er Redacteur, Forlagger og Udgiver af denne
Tidende:

Peter Johan Monrad,

Conferentsraad og Deputeret i det danske Cancellie.

Lovgivninger.

Placet

for Danmark og Norge.

Vi Frederik den Sjette, af Guds Naade
Konge til Danmark og Norge n., gjøre vitterligt,
at Vi allernaadigst have fundet for godt at fastsætte
følgende Bestemmelser, angaaende, hvorledes Forplig-
telser, som ere bestemte i Kornværdie, i Forhold til
Capitulstærterne, skulle tilsvares i Rbpenge.

1) De før Aaret 1808 satte Capituls- Tærter
skulle, forsaavidt de have Indflydelse paa Bestemmelse
sen af Tiendegodtgjorelse eller andre Afgifter, bereg-
nes, som om de vare satte til en lige Sum i Rbank-
penge Solværdie.

2) Derimod skulle de Capitulsstærter, som ere satte
i Aarene 1808, 1809, 1810, 1811 og 1812, re-

duceres fra danſk Courant til Rbpenge Solvvardie, efter det Forhold, ſom den Erdn. af 5te Jan. d. A. vedſeiede Tabel Litra A antager mellem diſſe Pengeforter i det Kvartal, hvori Capituls-Rjobets Beſtemmeſſe ſkede.

3) Den i indeværende Aar ſatte Capituls-Tart, ſkal, forſaavidt den er ſat i danſk Courant, derfra reduceres til Rbpenge Solvvardie, efter Indløſningsforholdet 6 til 1.

4) Capituls-Tarterne, ſom for Fremtiden ſættes i Rbpenge Navneværdie, ſkulle, med Henſyn til deres Indflydſe paa de ovenbenævnte Afgifter, reduceres til Rbpenge Solvvardie efter den Cours, ſom Rigsbanken ſætter det Aars 1ſte Februar, hvori Capituls-Tartens Beſtemmeſſe foregaar.

5) De foran, under 1 til 3, ſaſtſatte Regler ſkulle være uanvendelige paa de i den førſte halve Deel af indeværende Aar forfaldne, efter et Middeltal af flere Aars Capituls Tarter beſtemte, Tienbeafgifter; hvorefter imod diſſe Afgifter ſkulle beregnes efter de forſkjellige Capituls-Tarters forſkjellige Nominalbeløb i danſk Courant, og derefter betales med 1 Rbdaler Solvvardie for hver 4 Rdlr danſk Courant.

6) I de Tilfælde, hvor Capitaler ere reducerede til Korn, der ſkal betales efter Capituls-Tarter, bliver ovenanførte Beregningemaade ogſaa i Get og Alt at anvende paa ſaadanne Capitaler med Sammes Regter. I øvrigt kunne de Lettelſer, Erdn. af 5te Jan. d. A.

D. U. tilstaaer de Debitorer, hvis Forbringer reduces
res efter Omfkrivnings-Tabellen, aldeles ikke anvendes
i saadanne Tilfælde, hvorimod den i saa Henseende
indgaaede Forening vil, for saavidt den i øvrigt er
overeensstemmende med Lov og Anordninger, i alle
Dele blive at opfylde efter de i Samme indeholdte
Vilkaar i Forbindelse med ovenansførte Forskrifter.

Hvorefter Bedkommende sig allerunderdanigst have
at rette.

Givet paa Vort Slot Frederiksberg, den 3die
August 1813.

Under Vor Kongelige Haand og Seigl.

FREDERIK R.

(L. S.)

Kaas.

Cold. Bülow. Monrad. Ørsted. Berner. Lassen.

Placat,

angaaende den Godtgjorelse, som de, der have stillet
for sig til Krigstjenesten, bør give de Stillede,
naar disse, efter at have udtjent, ved Liniebataillon-
erne, gøre Tjeneste ved de annecterede Batailloner.

Hans Majestæt Kongen har allernaadigst befalet,
at de til Tjeneste ved Liniebataillonerne udfærvne
Børnepligtige, som, uden at tiltræde Tjenesten, have
befriet sig for Samme, ved at stille en anden til Tje-
neste i deres Sted, skulle være pligtige til at betale

til

til den, der saaledes tjener i dets Sted, for hvert Aar denne, efterat være overgaaen til de annecterede Batailloner, ved Bataillonens befalede Sammenkaldelse gjør længere end 28 Dages virkelig Tjeneste, Halvdelen af den Godtgjørelse, som ved den mellem dem indgaaede Contract om Tjenestens Overtagelse er bestemt for et Aars Tjeneste ved Linietropperne; med mindre Contracten bestemmer anderledes herom, og Samme er indgaaet før den 29de Marts 1806. Er derimod Contracten angaaende Tjenestens Overtagelse indgaaet senere end 29de Marts 1806, og der i Samme intet indeholdes om Godtgjørelsen for den forrige Landeværnstjeneste, eller den i Sammes Sted nuværende Tjeneste ved de annecterede Batailloner, saa har den, der tjener i Stedet for en anden, ingen Paastand i saa Henseende at gjøre imod den, for hvem han tjener. Hvilken allerhøieste Befaling herved kundgjøres til alle Vedkommendes Efterretning og allerunderdanigste Efterlevelse.

Det kongl. danske Cancellie, den 11 August 1813.

Hans Majestæt Kongen har, under 2den d. M., allernaadigst befaleet, at den ved Fredn. af 14 Septbr. 1774 og Reskriptet af 16de Juli 1777 bestemte Godtgjørelse for de Cavallerie- eller Artillerie-Heste, der komme til Skade i Tjenesten, skal, for Fremtiden, udredes i Rigsbankpenge Solværdie, Daler for Daler, samt, at Erstatningen for de inden dette Aars

Be-

Begyndelse creperede eller cæsereke Heste maa gives i Rbpenge, saaledes at den paa Hestene ved Afleveringen til vedkommende Regiment eller Corps paa anordnet Maade satte Burdering reduceres efter Erdn. af 5te Jan. d. A. vedhæftede Tabel Litra A. til Rbpenge, for saavidt Summen ikke overstiger det ved ovenanførte Forordning og Reskript fastsatte Maximum 66 Rdlr. Hvilken allerhøieste Befaling herved kunde gjøres til alle Vedkommendes Efterretning og allerunderdanigste Efterseelse.

Det kongelige danske Cancellie, den 11 August 1813.

Placat for Danmark og Norge,
angaaende nyere Bestemmelse af den 33te §. i Forordningen af 5te Januar 1813.

Vi Frederik den Sjette, af Guds Naade Konge til Danmark og Norge ic., gjøre vitterligt, at Vi i Anledning af adskillige Spørgsmaale, som ere opstaaede med Hensyn til Vor Forordn. af 5te Jan. 1813, dens 33te §., have fundet for godt, at fastsætte følgende, som authentisk Fortolkning over bemældte Lovsted.

I) Naar der paa en fast Eiendom, som, ved en endnu uopfyldt Kjøbecontract, er solgt, hæfter Gjæld, som de Vedkommende ei ville lade omskrive efter Contractens Datum, er Kjøberen ikke berettiget til at fordrø andet, end at Kjøbet, paa den i Erdns 33te §. foreskrevne Maade, gaaer tilbage, hvoraaf

flyder

fynder, at Kjøberen, saafremt han ei vil hæve Contracten, er pligtig til at overtage sig Pantegselden, uden at kunne paaftaae Sammes Beløb liquideret i Kjøbesummen anderledes, end i Forhold til begges Nominalstørrelse i dansk Courant, saa at han ei kan kræve Godtgjørelse for det, Hæftelserne, efter deres Omskrivningsforhold, maatte udgjøre mere end de, efter det til Contractens Datum svarende Omskrivningsforhold, vilde beløbe sig til. Dette gjælder, hvad enten Hæftelserne i Contracten ere benævnte og af Kjøberen overtagne, eller ikke.

- 2) Hvor, ved Kjøbets Ophævelse, en allerede betalt Deel af Kjøbesummen skal tilbagebetales, bør denne Tilbagebetaling, hvis Kjøberen ønsker det, skee, efter de i Vor Forordning af 5te Jan. 1813 §§ 23, 25 og 26, indeholdte Regler, og Sælgeren er i dette Tilfælde pligtig at give Kjøberen Panteret i Eiendommen, næst efter de allerede paa Samme hvilende Hæftelser.
- 3) Hvis en Eiendom, uden at være tilfjødret, paa ny er solgt flere Gange, i hvilket Tilfælde naturligvis alene den af Sælgerne, til hvilken Eiendommen gaaer tilbage, kan give Pant i Samme, bliver det Pligt for dennes Medcontrahent, at transportere den Pantefikkerhed, der, i Overeensstemmelse med denne Vor Anordnings §. 2, gives ham, paa den, der igjen har afsjodt ham Eiendommen, for saavidt den af ham oppebærne Sum betræffer, som nu, efter Om-

skriv-

Frivningsforholdet, bliver at tilbagebetale. Denne har da paa lige Maade at forholde sig i Henseende til den Tilbagebetaling, han igjen maatte have at gjøre til sin Eftermand, og saa fremdeles.

- 4) Angaaende den Tilbagebetaling, der, ved et Kjøbs Ophævelse, skal finde Sted, og den dermed forbundne Sikkerhed, behøves ingen anden Forfkrivning, end en Paategning paa det lovgyldige Document, hvorved Kjøbet er sluttet, med hvilken Paategning der i alt forholdes efter Forordningens §. 24 og den, ved Cancellieplacat af 23de Marts sidstleden kundgjorte, allerhøieste Resolution af 16de næstforhen. Hvor derimod intet saadant Document har været oprettet, bør Forfkrivningen udstedes paa stemplet Papiir af 1ste Klasse, efter Summens Størrelse, og for Sammes Løsning og Protocollation erlægges de, ved de almindelige Sportellove, paabudne Gebyrer.

- 5) Hvis Kjøberen, i Stedet for at paastaa Capitalen omskreven, under de i Forordn. §§ 25 og 26 fastsatte Indskrænkninger, vil, enten for den hele udbetalte Sum, eller en Deel deraf, benytte sig af Forordn. §. 28, skal dette, saafremt og for saavidt han ikke har en Eftermand, som han, i Følge det oven i §. 3 fremsatte Bud, er pligtig at overdrage sin med reel Sikkerhed forbundne Fordring, staae ham frit for, i 4 Uger, efterat Parterne, i Medhold af de herefter bestemte Regler, have faaet

faaet det afgjort, om Handelen skal blive ved Magt eller ikke. Dog er Sælgeren ikke pligtig til nogen Udbetaling, førend efter 3 Maaneders Varsel.

6) Sælgeren bør i alle Tilfælde svare Rente af den den Sum, han har at tilbagebetale, fra den Dag, da han modtog Afdraget paa Kjøbesummet, dog med den herester, i §. 10, omhandlede Undtagelse. Denne Rente bliver, saafremt Gjelden omskrives, at bestemme efter den Frdn. af 5te Jan. vedseiede Tabel Litra B og den, gennem Bort danske Cancellie, ved Placat af 2den Juni sidst. kundgjorte allerhøieste Resolution af 1ste s. M., men i modsald udredes den med 4 Procent.

7) De vedkommende Sælgere og Kjøbere, som endnu ikke maatte have meddeelt hinanden deres gjensidige Erklæringer om Kjøbets Vedblivelse eller Ophevelse, i Overeensstemmelse med Forordns §. 33. Fulle, naar de ikke anderledes derom ere forenede, være pligtige til at afgive disse Erklæringer inden sex Uger efter denne Placats Bekjendtgjørelse ved den Ret, hvorunder Eiendommen er beliggende; dog saaledes, at Kjøberen kan udsætte sin Erklæring indtil 3 Uger, efterat Sælgerens er ham meddeelt.

8) Saafremt nogen af Parterne tilbageholder sin Erklæring over den ham saaledes bevilgede Tid, bliver Kjøbet ved Magt, og Pantegjelden gaaer, efter Frdns §. 29, over paa Kjøberen, som bliver berettiget til at liquidere den i Kjøbesummen. Ved

denne Liquidation skal, saafremt det er Sælgeren, som har forsomt betimeligen at afgive sin Erklæring, Kjøbesummen og Pantegjelden beregnes efter det, de hver for sig, efter deres forskjellige Allder, udgjøre i Rbpenge, dog at Kjøberen igjen, saalænge den, ved Forordns 25 §., bevilgede Rentemoderation finder Sted, til de Tider, hyortil Renterne af Prioriteterne erlægges, bør godtgjøre Sælgeren saameget, som Forrentningen er mindre af Prioritetsgjelden, end den vilde været af en lige Sum, omfcreven efter Kjøbecontractens Datum. Naar derimod Forsømmelsen ligger hos Kjøberen, bør der, ved Liquidationen, forholdes efter det, under §. 1, Bestemte.

9) Naar Kjøbet ophæves, og Kjøberen altsaa maa fratræde den Eiendom, han allerede, i Følge Contracten, maatte have taget i Besiddelse, skal saadan Fratrædelse skee, til den, paa ethvert Sted, lovbestemte eller vedtagne næste Flyttetid, hvis det er Huus eller Gaard; til næste 1ste Mai, hvis det er Jordeiendom i Danmark, og til næste Lovens Fødag, hvis det er Jordeiendom i Norge. Dog maa Kjøberen, i alle Tilfælde, tre Maaneder i Forveien være advaret om Kjøbslutningens Ophævelse. Kjøberen staaer det frit for, til hvad Tid han vil, at fratræde Eiendommen, imod at han derom først advarer Sælgeren.

10) Kjøberen kan beholde de af Eiendommen i hans Besiddelsestid oppebaarne Frugter, imod at han af

den Deel af Kjøbesummen, som han ikke maatte have betalt, tilsvare Sælgeren (om end dette ikke i Contracten maatte være bestemt) 4 Procent Rente fra den Dag af at regne, da han tiltraad Eiendommen, og til han igjen fratræder den, samt imod at Sælgeren for samme Tid befries for at svare Rente af den Deel af Kjøbesummen, som af ham er oppebaaret. Ligeledes udreder Kjøberen, i dette Tilfælde, selv de, for hans Besiddelse, af Eiendommen gaaende Skatter og Udgifter.

II) Dog skal Kjøberen, hvis Indtægten af Eiendommen har været fast og bestemt (f. Ex. Afgiften af en bortforpagtet Jord eller et bortleiet Huus) være berettiget til, i Stedet for at svare Rente af Kjøbesummen, at tilbagegive de saaledes oppebaarne, i Forhold til Tiden, da han oppebar dem, til Rigsbanken reducerede Indtægter efter de nødvendige Udgifters Fradrag. I dette Tilfælde nyder han ogsaa Renter af den udbetalte Deel af Kjøbesummen, samt Godtgjørelse efter Omskrivningsforholdet for de Renter, han, i Følge Contracten, maatte have erlagt af den øvrige Kjøbesum.

I2) Kjøberen er pligtig til at levere Eiendommen i ligesaa god Stand, som han har modtaget Samme, og, hvis den beviislige er forringet, at erstatte Skaden efter uvillige og sagkyndige Mænds Skjon. Derimod er han og berettiget til, saafremt der paa Eiendommen ere anvendte saadanne Forbedringer, der ikke kunne henregnes til sædvanlig Istandsættel-

se, som hans egen Brug har gjort nødvendig, saa og om han paa Samme har opført nye Bygninger, derfor paa lige Maade at nyde Erstatning.

13) Den ved Contracten bestemte Kjøbesum, der endnu ikke er udbetalt af Kjøberen, bør, hvis Kjøbet bliver ved Magt, af ham tilsvares efter de ved Frdns §§. 23 til 30 samt 32 fastsatte Forfrister. Dog skal Sælgeren, saafremt han vælger at lade den hele Kjøbesum eller en Deel deraf henstaae i Eiendommen, være berettiget til af Kjøberen, ved Skjødets Udstedelse, at fordrø sig meddeelt Forfrivning for denne Sum, med Panteret i Eiendommen, næstefter de forud betingede Prioriteter.

14) Saafremt derimod Sælgeren vælger at lade sig Kjøbesummen eller en Deel deraf udbetale i dansk Courant eller Rbpøge efter Indløsningsforholdet, i Overeensstemmelse med Forfrivningens Indhold, haver han, inden 4 Uger efter at det er blevet afgjort, at Handelen skal blive ved Magt, derom at erklære sig paa den Maade, Frdns §. 28 hjemler.

Hvorefter de Vedkommende sig allerunderdanigst have at rette. Givet paa Vort Kongelige Slot Frederiksberg, den 10de August 1813.

Under Vort Kongelige Haand og Seigl.

FREDERIK R.

(L. S.)

Kaas.

Cold. Bülow. Monrad. Ørsted. Berner. Lassen.

Placet.

Ved Cancellieplacater af 27de Mai og 21de Jun; 1808 er det bestemt, i hvilke Tilfælde Creaturer maae græsse nær Strandkanterne.

Med Hensyn til nærværende Conjunctioner har Hans Majestæt Kongen befaleet, at alt Dvæg, som ikke paa den i foranførte Placater anførte Maade faaledes bevogtes, at det i paakommende Tilfælde betids kan bortføres, snarest mueligt skal bringes til Fastlandet, eller drives bort fra Strandkanterne længere ind i Landet. Dette vil, som Følge heraf, blive Tilfælde med de paa Saltholmen eller lignende Steder nu værende Creaturer.

Hvilket herved kundgjøres til alle Vedkommendes Efterretning og allerunderdanigste Efterlevelse.

Det kongel. danske Cancellie, den 16 August 1813.

Hans Kongelige Majestæts til Danmark og Norge 1c. 1c. Præsident, Directeur, Deputerede og Tilforordnede udi Rentekammer-Collegiet bekiendtgjøre herved, at Hs. Kongelige Majestæt har, under 6te i d. M. allernaadigst resolveret, at af alt saavel privilegeret som upriviligeret Ager og Engs samt Skov- og Mølleskylts Hartkorn i Kongeriget Danmark, Bornholms Land undtaget, skal til Erstatning for de af den Kongelige Kasse fra 1ste Mai 1811 til Udgangen af sidstafgaaite Juni Maaned forskudsviis udbetal-

te, med Ryskmilitsens Indbetning sammesteds forbundne, Udgifter med indværende Mars Juli Kvartals Skatter udredes 1 Rbskilling Navneværdie pr. Tønde Uger og Eng og $\frac{1}{2}$ Rbskilling Navneværdie pr. Tønde Skovs og Møllefyld.

Hvorefter de Vedkommende have sig at rette.
Rentekammeret, den 7de August 1813.

Blandede Efterretninger.

Cancelliet er blevet underrettet om, at en Mand havde tilbudt i denne 11 Juni Termin at udbetale en Capital af 23,400 Rb. som en offentlig Bond i Følge Obligation af 25 Jan. f. N. har staaende i hans Eiendoms Gaard, efter det for Obligations Datums gjældende Omskrivnings Forhold med 7020 Rbdaler, hvorhos Vedkommende have yttret, at vel ingen Opsigelse er passeret, men at man paa Grund af Frd. 5 Jan. d. N. §. 30 var uvis om, hvorvidt den tilbudne Udbetaling kunde afflaaes, hvisaarsag over denne Sag er forlangt Cancelliets Betænkning. Collegiet har derpaa svaret, at, da allerhøiſtbemældte Frdns. §. 30 blot tillader at udbetale eller opfige Capitaler, saaledes som det i Forſkrivelsen maatte være bestemt, og Capitalen Questionis ligesom den efter Vedkommendes Opgivende ei er op sagt, heller ikke efter Forſkrivningens Lydelse, uden foregaaende Halvaars Opsigelse, kunde udbetales, saa finder Collegiet, at Debitor ingenslunde kan være berettiget til at forebæ Capitalen modtaget i 11 Juni Termin.

En Mand har for Cancelliet anbraget, at han i April Maaned f. A. kjøbte en Gaard og Gods, blandt andet paa Vilkaar, at 14000 Rd. af Kjøbesummen skulde henstaae uopsagte fra Creditors Side i 5 Aar mod Pant i en Kirke, og at andre 14000 Rd. ligeledes skulde henstaae uopsagte fra Creditors Side i Gaarden i 10 Aar. Da han derpaa i sidstafvigte 11 Decbr. Termin solgte Gaarden paa Vilkaar, at Kjøberen skulde overtage Hæftelserne, men denne efter senere Overenskomst udbetalte den hele Kjøbesum, enedes han med den første Sælger om at udbetale ham de 14000 Rd., der indestod i Kirken, som ei var indbefattet i Salget, hvorimod han for den i Gaarden indestaaende Capital gav en ny Obligation med haandsaaet Pant. Da nu denne Capital skal omskrives til Røpønge, har første Sælger paa-
staaet, at Gaabant burde ssee efter den Datum, da Kjøbet blev affluttet og Skjodet udstedt, hvorimod Spørgeren har holdt for, at den sidstudsædte Obligationens Datum burde tages til Følge, hvorfor han over denne Sag har forlangt Cancelliets Resolution. Collegiet har derpaa svaret, at efter Omstændighederne skjønner det ikke rettere, end at den første Sælgers Paaastand har Hjemmel i Frdn. 5 Jan. sidstl. §. 23 sidste Membrum; thi den Omstændighed, at Gjelden, hvis den var bleven overtaget af den nye Kjøber, saaledes som oprindeligiis var vedtaget, vilde have været at tilsvare efter et andet for Creditor mindre
for

fordeelagtigt Forhold, kan ligesaa lidt bevirke, at Gjelden skal ansees som en ny, ved den senere Transaction stiftede Gjeld, som bemældte Lovbud kan tage sin Anvendelighed derved, at en Gjeldsforfærdning efter de oprindeligiis bestemte Vilkaar skulde have været afgjort ved Betaling, som efter senere Overeenskomst er bleven indfriet ved en ny Forfærdning. I Vrigt vil det afhænge af Vedkommende, at lade denne Sag afgjøre ved Domstolene, saafremt de helerer maatte ønske Saadant.

Pedige Embeder.

Under det danske Cancellie: Actuariatet ved Tugt = Risp = og Forbedringshuset i Kjøbenhavn med 300 Rddaler aarlig Gage.

Befordringer og Ufgang.

Under det danske Cancellie: Den 23de Juli er Kjøbmand D. C. Welling confirmeret som Veier og Maaler i Mariager. Den 10de Aug. Politie = Adjutant i Aalborg, F. C. Wølferdt, til Prokurator ved samtlige Under = Retter i Aalborg Stift, Aalborg Bys og Birketing undtagen; Forligelses = Commissair og Forvalter ved Grevskabet Frisenborg, N. Saabye, til Cancellieraad. Den 13de August Personel Kapellan, N. N. Heyerdahl, confirmeret til Capellan pro persona for Lands Præstegjæld i Aggershuus Stift; Sognepræst for Simmerbølle Menighed, U. A. Plesner, til Sognepræst for Longelse og Fuglsbølle Menigheder paa Langeland; Cand. Theol. og Lærer ved Borgerstolen i Nyborg, N.

Borm, tillige til ordineret Catechet sammesteds; Provst samt Sognepræst i Stege, J. Stauning, samt Provst og Sognepræst for Egitzløvmagle Menighed i Siælland, S. M. Beyer, tillagt Rang med Amtsprovster. Den 17de Aug., Cancellieraad L. Botcher, efter Ansøgning i Naade og med Pension entlediget fra hans Embed som Stifts Revisor i Fyen og Langeland.

Under Rentekammeret: Den 7de Aug. er Landboæns-Commisfair i Aarhus Amt, Willefen, fra 18de Juli 1807 af forundt Rang med Kammeraadet efter Rangsforordningens 7de Klasse No. 2.

Under Finants-Collegium: Den 16de Juni er constitueret Myntmester Prahm udnævnt til virkelig Myntmester ved den Kongsbergſke Mynt, og constitueret Guardein, Schichtmester Kruse, i Forening med hans nærværende Tjeneste, til virkelig Guardein ved bemældte Mynt. Den 30te Juli er Contrabogholderen ved den forrige Speciesbank i Altona, H. E. Nissen, efter Ansøgning i Naade entlediget fra sin Post som Inspecteur ved Transport-comptoiret sammesteds for de consignable Bank- og transportable Statsfonds.

Under General-Postdirectionen: Den 11te August er Postmesteren ved det nordlandske Postcontoir, P. Knoph, efter Ansøgning i Naade entlediget fra dette Embede fra næste Mars Begyndelse, og C. Hæsfelberg igjen udnævnt i hans Sted ved bemældte Postcontoir.

Lystfeil.

No. 20. S. 463, Lin. 5, istedet for Barbeer Galle, læs: Brændeviinsbrænder Galle. No. 31. S. 491, Lin. 6, hvorfor, læs: hvorefter. No. 32. S. 512, Lin. 2, 1806, læs: 1802. No. 33. S. 525, L. 9, begge, læs: bemældte. No. 34. S. 529 Lin. 6. 1806. læs: 1802; f. No. og Side, L. 131, Norge, læs: Bornholm.